

Enrolment Form

Shedra 2010 – Dzogchen from 20 July (10 AM) to 5 August (5 PM) 2010

Deadline for enrolment: 1 June 2010

Personal details

First Name:

Last Name:

Address:

.....

Land line:

Mobile phone:

Email:

Other (please specify):

.....

Date of birth: ____ / ____ / ____ Sex: F / M

Course fee (A) from 20/07-05/08 (15€/day)

fee: € 255 (Deadline: 01/06/10)

Admission is subject to approval after the deadline.

The course fee includes

- The study book and Prayer Books for the course.
- 3 vegetarian meals a day. *If you need special meals, you must bring your own food with you.*
- Accommodation. *Note that you must bring your own tent and sleeping bag.*

Schedule

Registration: as from 18/07 5 PM.

End of Course: 5/08 evening

End of Pilgrimage: 10/08 evening

Arrival and departure (B)

13 14 15 16 17 18 July: 30 €/day.

The infrastructure may not be finished before 18 July.

11 12 13 14 15 16 17 18

19 20 21 August: 30 €/day

Support to help finalise the ZPI project (C)

Every donation is important!

I would like to donate €

<http://zpi.patruirinpoche.net/donate>

Language

Preferred language for interpretation: French

Japanese Polish Russian other: _____.

The teachings will be translated into English. Whenever possible we will organize translation corners, and headsets will be prepared in advance by language.

Recording of the teachings will be provided on a DVD after the course (mp3). Please specify your preferred language: no translation English

French Japanese Polish Russian.

If you would like more than one translation, please include an extra 10 euros per language.

..... € (D)

Payment

The total amount € (A+B+C+D)

+ 500 gr of hard cheese collected in Dzogchen.

Bank transfer communication: “ZPI-Shedra 2010-Dzogchen- your name(s)”.

It is to be paid into the bank account of Dzogchen Gelek Palbar Ling asbl (Dexia Bank Brussels) by the deadline.

Iban: BE50 0682 2863 7818 - SWIFT: GKCCBEBB.

All bank charges must be paid by the participant.

It is obligatory for students to have personal travel insurance including costs of repatriation from Dzogchen of which a copy has to be included with the enrolment form

Visa

Please check §16 of the General Conditions, and consult the Chinese Embassy in your country for a Chinese visa.

Notes (optional)

.....

.....

I hereby confirm that all the information I have given in this form and in each of the other forms I have filled in to comply with enrolment requirements is honest and complete. I have read and understand all the conditions regarding participation in the course, and I agree to abide by them. I confirm that I am covered by medical insurance

which is valid for the period during which I will participate in the summer programme, and I renounce any claims of whatever kind whatsoever against the organisers.

Date: ____ / ____ / ____

Signature _____

Guardian Consent for participants who have not reached the majority age:

I, _____, the undersigned, having read, understood and completed the above, hereby give my consent for my child/ward _____, to attend and participate in the course(s).

Date: ____ / ____ / ____

Signature _____

General Conditions

1. Organisers
2. About the Course
3. Course location
4. Language
5. Course fees
6. Numbers of participants
7. Enrolment
8. Under-age participants
9. Non-Participants
10. Accommodation
11. Meals
12. Tasks during the course
13. Level of comfort
14. Copyright
15. Cancellations & Refunds
16. Visa for China
17. Refusals & Expulsions
18. Personal effects insurance
19. Medical insurance
20. Miscellaneous / smoking / alcohol
21. Disclaimer
22. Protection of personal data

1. **Organisers**

There isn't an official organiser for this event.

However, for any further information:

Email: info@zpi.patrulrinpoche.net

Tel: +32.494.79.47.87

Fax: +32.2.791.53.72

Web: <http://zpi.patrulrinpoche.net>

2. **About the Course**

The course Title: Shedra 2010-Dzogchen. The course Subject is "Nagarjuna's Root Stanzas of the Middle Way". The course is open for new students and will run from 20 July to 5 August. Deadline for enrolment is 1st June 2010.

3. **Course location**

The Course will take place in Dzogchen, China.

4. **Language**

The working languages of the course are Tibetan and English. Teachings will be in English or in Tibetan which will be interpreted into English. Interpretation corners may be set up for groups of students who do not understand English.

Interpretation in languages other than English is done on a voluntary basis and is not guaranteed.

All course material will be published in English or in Tibetan with an English translation.

Subsequent translations of texts into other languages may be arranged by local centres, and published under the supervision of Wisdom Treasury s.p.r.l.

5. **Course fees**

Course fees include: costs to organise the course, infrastructure, course materials, and meals.

Late enrolment: no enrolment will be accepted after the deadline.

Partial attendance is NOT allowed for this course.

When partial attendance is allowed, the price per day is the support price (50 €/day); it does not include the books.

6. **Numbers of participants**

The Course will run with a minimum of 25 students, and a maximum number of 150 participants.

Minimum number of participants: if the minimum number of enrolled students is not reached on the deadline for enrolment, the course will be cancelled and all enrolled students will be refunded.

Maximum number of participants: once the limit has been reached, further enrolments will not be accepted, and news about the end of the enrolment process will be put on the website.

Anyone who sends enrolment forms and money on or before that date, but after the limit has been reached, will be entitled to a 100% refund.

7. **Enrolment**

Each participant must fill in an Enrolment Form and submit it complete and signed.

Participants will only be enrolled when a valid Enrolment Form and payment in full have been received. The enrolment process is as follows:

- a) forms and payments will be checked and cross-checked for validity;
- b) valid enrolments will be acknowledged;
- c) invalid enrolments will not be accepted and requests for correct information / payment etc. will be sent out;
- d) enrolled participants will be sent additional information.

8. **Under-age participants**

Participants which have not reached the age of majority must fill in an Enrolment Form and submit it complete and signed. They must pay full course fees. Those who want to attend alone without their parents, or guardians, must sign the Guardian Consent and send it back along with their Enrolment Form.

9. **Non-Participants**

Children up to 16 years old who do not participate in the courses, but who require meals, will be charged at the rate of: 0-12 years 50%, older than or equal 13 counts as a non-accompanying adult: 100%. If participants bring

children with them, they are entirely responsible for their children, for their well-being and for their behaviour at all times.

Although the organisers may provide some childcare facilities, they do not accept any responsibility for participants' children. Adults who do not participate in the courses, but who require meals, will be charged at the rate of 100% of the normal cost price.

A Non-Participant Form, which can be found on the website, must be filled in for each child or adult who accompanies a participant, and submitted complete and signed.

10 . **Accommodation**

Camping in Dzogchen

Participants have the possibility to camp on the course-site (they must bring their own tent or buy one in Chengdu). Participants must take their own sleeping bag. Note that weather can be very cold (even in the summer).

Accommodation in Chengdu and other places

Participants will be given information upon arrival in Chengdu.

11 . **Meals**

Course fees include 3 meals a day. The meals are mainly vegetarian.

If you want special meals, you must bring your own food with you.

12 . **Tasks during the course**

For the well running of the course, everyone is requested to help for approximately 1 hour every day. Tasks range from administration, to cooking, cleaning, etc. If there are tasks that you would like, or would not like to do, please mention it in the "notes" section of the form.

13 . **Level of comfort**

While the organisers will do their best to provide comfortable circumstances possible for the courses to take place, participants should be aware that the level of comfort is fairly simple. Participants are invited to bring along both a mat and a cushion.

14 . **Copyright**

As original and personal expression, the teachings of the Course are subject to copyright restrictions. All rights associated with the teachings are reserved in their entirety by Wisdom Treasury s.p.r.l.

In respect to the teachings, in whole or in part, or any material issuing from them or accompanying them, in whole or in part, no one is permitted to reproduce, sell, translate, adapt, quote, distribute,

create derivative works from, perform publicly, assign rights to others, or perform any other activity which is legally recognised as pertaining to the rights of the copyright owner, without receiving explicit prior permission in writing from Wisdom Treasury s.p.r.l.

15 . **Cancellations & Refunds**

Cancellations that fulfil the following conditions are eligible for a refund: they must be in writing and arrive at the offices of Dzogchen Gelek Palbar Ling asbl by email, post or fax.

A percentage of the fee will be transferred for cancellation received before the start of the selected course.

80% refund up to 2 months before the course

50% refund up to 1 month before the course

25% refund up to 2 weeks before the course.

Donations are not eligible for refund.

Cancellation and refunds can only be done when the following bank details have been given: 1) the holder's name, 2) the IBAN code and 3) the BIC code of the account to which the refund is to be transferred. These bank details must be provided at the latest 2 months after the cancellation or refund, afterwards the amount for the cancellation/refund will be lost.

16 . **Visa for China**

You would like to see the famous, big cities (Beijing, Xian, Guilin, Shanghai, Chengdu, etc) so you can write this on your Visa Application Form and when you are chatting with people on the street, waiters, hotel staff, travelers and acquaintances, you can say **you are a tourist in China**. Of course you can also say this to airport staff, immigration, police and anyone else who asks. You are taking a break from work or university and are just travelling **with no particular plans**. If you do not obtain your visa, and let us know at least 2 weeks before the beginning of the course, you will be refund 100% of the course fee.

17 . **Refusals & Expulsions**

The organisers reserve the exclusive right to grant or refuse admission to the courses and to the property of the course premises. Those who have disturbed courses in the past may be refused admission. Those with mental disabilities or impairments, who might be troubled by the content of the Course, will not have their enrolment accepted.

In the case of serious disciplinary offences, repeated bad behaviour or infringements of the laws and customs of the country in which the

courses are taking place committed by participants or accompanying non-participants, the people in question will be expelled from the course and from the course premises at the sole discretion of the organisers and without any right to a refund or reinstatement, unless otherwise decided by the organisers.

18 . *Personal effects insurance*

The organisers do not take responsibility, or accept liability, for the loss, theft or damage of participants' personal property, for which they recommend that participants take out their own insurance policy.

19 . *Medical insurance*

Participants must have their own medical insurance in order to attend the courses. The organisers' insurance does not cover personal accidents, illness, psychological care, hospitalisation or transportation. Participants are advised to ensure that they are adequately covered. Participants are required to bring and administer any prescribed medication. Tibetan Buddhist teachings and practices and courses are not intended to be substitutes for psychotherapy. If participants have psychological or psychiatric problems, the organisers recommend that they consult their doctor or therapist before embarking on the enrolment process. If you disregard this information the organisers cannot be held responsible.

20 . *Miscellaneous / smoking / alcohol*

Participants are not allowed to exercise any lucrative activities during the course or outside it in relation to any aspect to the courses. Pets are not allowed on the premises. Smoking and alcohol are forbidden on the premises.

21 . *Disclaimer*

The organisers, while being fully committed to the well-being of everyone who participates in the course, or accompanies a participant to it, are not travel agents, hoteliers or event organisers, and are not acting in any of these capacities. They do not take responsibility, or accept liability, for any difficulties or misadventures that may occur during, or in relation to, the courses.

This form and the subsequent participation agreement shall be governed by the laws of Belgium. Any dispute which may arise between parties out of or in relation thereto shall be referred to and finally settled by the tribunal of Brussels.

The organisers do not take responsibility, or

accept liability, for any damage caused by any participant or by any accompanying non-participant to third parties or to their property. The organisers will pass any claims made against them in relation to such incidents on to the participant or the accompanying non-participant who caused the damage. They will not entertain any claims of whatever kind made against them by the people in question.

22 . *Protection of personal data*

Participants' personal data is gathered and processed by the Dzogchen Gelek Palbar Ling asbl in its database with the sole purpose of student administration and the management of the activities organised by the association. Your personal data will not be communicated to third parties. You have the right to access your personal data and to modify it. If you wish to do this, please contact the secretary at info@belgium.patrulrinpoche.net.